

# 卓以和學長 (1955 忠社)

# 香港科技大學 頒授 榮譽工程學博士



卓以和學長

光碟機及手提電話已經成為我們生活中的常見事物。這些雷射產品與電子裝置的出現，全靠三十多年前發明的一項稱為「分子束外延」技術。今天獲頒授榮譽博士學位的卓以和博士，就是這項重要技術的發明者，這項發明令半導體技術及我們的生

活起了革命性的變化。分子束外延技術是卓博士在美國新澤西州貝爾實驗室研製成功的一種晶體生長技術，它令科研和工程人員能夠在次納米層次極其精確地製造複合半導體裝置。其影響如此鉅大，以至卓博士如今在半導體界被尊稱為「分子束外延之父」。

當時，幾乎所有半導體裝置均用硅製造，因而受到這種材料本身會與光子作用及其他特性的限制；卓博士將高真空與離子束技術相結合，研究出製造微波器件所需要的分子束外延技術。1975年，他又取得另一項突破，首次在實驗室中以分子束外延在室溫下產生連續波雷射。卓博士還證明可以使用分子束外延技術，逐次產製原子層的方式製作外延薄層，並能準確地控制材料的組合規格；他更進一步證明，這種薄層可用以製造具備前所未有電子與光學特性的器件。

分子束外延技術對基礎科學的影響並不亞於其對半導體技術的影響：現時大部分雷射唱機與唯讀光碟機使用的半導體雷射器件都是利用分子束外延技術生長的材料製成，而手提電話內的高頻、低噪音組件亦是以這技術生產的。分子束外延晶體的性質亦令科學家可以觀察到一種全新的電子形態，證實「分數量化霍爾效應」的存在。1994年，卓博士和同事還通過實驗證明一種嶄新的雷射，稱為「量子級聯雷射」。

卓博士出生於中國北京，在香港接受中學教育。從培正中學（該校以數學和理科聞名，著名的物理學家崔琦教授和數學家丘成桐教授都是培正中學校友）畢業之後，他到美國升學，先後於奧班納香檳伊利諾大學獲得理學學士、理學碩士及電機工程學博士學位。

在研究院期間，卓博士研製真空系統與離子束，進行表面物理學的研究。在獲得碩士學位後及繼續攻讀博士學位前，卓博士在TRW公司參與太空計劃研究工作，製造離子束發動機。這期間累積的經驗，有助他日後建造第一台分子束外延裝置。

半導體界迅速認識到分子束外延技術的鉅大價值。1985年，卓博士因其成就而同時獲選為美國科學院院士及美國工程學院院士。1993年，美國前總統克林頓頒授國家科學勳章給卓博士，這勳章是表揚美國科學家對學術研究作出重大貢獻的最高榮譽。卓博士也是台灣中央研究院和中國科學院院士。

卓博士早年酷愛中國書畫，曾謙稱自己在晶體生長技術的成就全因為他把中國藝術（耐心、耐心、耐心）與工程學的訓練結合起來。卓博士至今已發表超過500篇學術論文，擁有600項與分子束外延技術有關的專利，並因其作出的開創性貢獻獲獎無數。卓博士現為美國電機及電子工程師學會會士及美國文理學院院

副監督先生，本人謹代表香港科技大學，恭請閣下向發明分子束外延技術的科學家，曾獲頒美國國家科學勳章的卓以和博士，頒授工程榮譽博士學位。

卓博士在TRW公司參與太空計劃研究工作，製造離子束發動機。這期間累積的經驗，有助他日後建造第一台分子束外延裝置。1988年獲得博士學位後，卓博士加入貝爾實驗室，從此開展了他的研究生涯。1984年，他晉升為部門主管。1987年，他被任命為材料加工研究實驗室主任。1990年擢升為半導體研究副總裁。



卓以和接受科大頒贈工程學榮譽博士



卓以和與各觀禮學長合影。左起：張廣德副校長(小學)(敏)、余晶晶(基)、劉紀美(賢)、李錦賜(忠)、何家鏗(忠)、卓以和(忠)、陳德華會長(皓)、蕭寅定(忠)、李仕浣校長(小學)(真)、鄭成業前校長(中學)

# 真摯的感謝您：瑩社(56)社友 方鏗、謝仕榮!!!

九七年一場金融風暴，將東南亞打沉，更讓一大幫與樓市結緣的香港人改姓「賴」：賴天、賴地、賴地產商、賴政府、賴最好賴的特別董建華。唯獨不賴自己沒眼光、沒大腦，更不賴自己貪心怕蝕底：爭先恐後、下定決心去排隊，不怕犧牲買樓貴！結果該漲的樓價該賺的錢全變姓「負」！

筆者夫婦當年怕辛苦、怕麻煩、更兼沒退休、全副身家只夠買廁所，也就沒做水魚去買樓。轉而將買「廁所」的全副身家在股市最高峰時全部投入股壇，滿心以為可以大賺一筆，轉做樓奴有望。誰知盤算該升的股市跌了，該買「廁所」的錢500多萬化為泡沫不知哪裏去了！

大學任教幾十年，要供養父母、殘障弟弟、養活婚後已辭掉記者工作的妻。積蓄化為烏有，憤怒難耐之下，指責已內疚到長期夜不能寐、已患上憂鬱症的妻，幾次險釀跳樓悲劇！

一個偶然機會，妻得以認識長期為大陸殘疾人義務康復服務、香港「關懷行動」主席、我的上司、中文大學新亞書院院長、骨科講座教授梁秉中，並在九八年四月隨同梁秉中教授一行二十多人前往貴州遵義為當地殘疾人服務。

正是這次服務，令跟隨「關懷行動」跑龍套的妻，在面對全國最貧困、最窮、最低層、最無助的山區殘疾人乞盼目光，所受震撼與醒悟，徹底改變妻之人生觀：與這些受傷、病至殘、貧困連飯也吃不飽，從未踏足醫院不幸者相比；香港領取綜援金者亦生活在天堂，更何況身為高薪厚職的教授夫人！

貧困、無助殘疾人與妻優裕生活的強烈對比，令妻從日日自責想

跳樓的憂鬱症暫時解脫出來。然立誓為貧困山區被遺忘的殘疾人服務的妻，又開始擔心：怎麼樣去籌款，向誰開口，別人不理睬，不給面子，下不來臺，籌不到款怎麼辦……種種擔心、憂心、圍繞着毫無經驗的妻，又讓妻險墜憂鬱症前車之路。

吾妻終想到「近水樓臺先得魚」這一招，先與中文大學「國是學會」學生聯手，將貴州野生茶葉、野花蜂王漿在大學義賣籌款，再向我幾位培正同學求援：或直接募捐，或請介紹慈善基金。這當中也有當時如日中天，而今不幸的童年好友同學的不理睬，更兼指示下屬的不容氣回絕。

好彩這個世界還是好人多，最令人感激、感動的是：事業成功，身居要職的同學方鏗夫婦、謝仕榮夫婦，在得知詳情後，即時慷慨解囊，義助不幸。謝仕榮

同學捐款2萬美金給貴州省殘聯，扶貧困山區最貧困、最無助的殘疾人，助他們治療眼睛白內障、培訓盲人按摩、助他們自立不再依賴人。省殘聯郭萬泉理事長更表示：待受謝仕榮先生資助者治療、培訓工作完成後，將率受助代表前往香港，向謝先生表達其真摯的謝意！

而方鏗同學更是三次捐款，除首次捐款2萬港幣；興建當時全省乃至全國首間由港人捐資的：「遵義縣特殊教育學校」，搶救性教育以前因得不到特殊教育，終生不能開口的幼齡聾兒，而今則因方鏗夫婦的善舉，啞兒可以讀書認字，更可以開口講話，實在是功德無量！

在貴州省殘聯、縣殘聯兩理事長及遵義縣長赴港彙報建校情況並感謝時，方鏗再次捐款2萬港幣用以購置住校聾啞孩子們所有生活、學習、校內裝置。

為不負重托，吾妻今年2月25日，聯同城市大學學生發展處副處長、余詠宇博士，代表方生前往貴州遵義市舉行捐贈儀式，走訪各縣最窮困鄉村，不通車的地方甚至爬山涉水幾十公里，了解情況、落實並奠基。4月5日返港，行程遍及遵義、湄潭、風崗、餘慶、仁懷、習水、赤水七個縣，費時五十日；再建中學三間、小學五間，共計八間方鏗小學、方鏗中學、方鏗綜合樓（對不起：方生，沒按你的「不要宣傳不要署名」的要求辦理，請原諒。

巧合的是：香港有800多萬人口，電話地區號是：00852，而遵義市也是：680多萬人口，電話地區號是：0852，區別是遵義窮、香港富，但貴州殘疾人、遵義百姓的人心、感情不窮，他們感恩、感激方先生、謝先生的每次善舉，更期待只捐善款的兩善長與家人早日前往當地，讓他們可以一睹「廬山真面目」的同時，可以對恩人發自內心說一句：謝謝您！可以毫不誇張地說：方生、謝生在遵義、貴州殘疾人心中的量，絕不亞於在大陸建有多校的邵逸夫先生！

貴州省殘聯的幾百個白內障患者、盲人因謝仕榮夫婦的善舉成為幸運者。而遵義縣特殊教育學校的興建與遵義市另外九間中小學的新建與改建，是心地善良的方鏗夫婦的義舉，令不幸孩子及孩子的家庭變為有幸（按兌換匯率計算，第三次所捐壹佰萬港幣兌換後，多出的六萬多元人民幣又可讓當地政府匹配等額資金，多建一間小學，那麼，方鏗夫婦在當地共建學校將達十一間了）。

兩位學友及嫂夫人：您們也許知道你們的善舉救助了貧困山區的不幸者，給不幸殘疾人及孩子們帶來了希望與明天。但你們不知道的，是：受您們感動，我們也捐建鄉村兩間學校，並每年自己捐助兼向各界友人募捐、資助多達200多名貧困殘障家庭子女、無錢讀書的中、小、大學生。您們更沒想到的是：我們亦是你們的受益者！你們的善舉同樣救助了我夫婦。

當日，吾妻鼓起勇氣開口向你們求助，假若你們同樣不理睬、不客氣，好面子自尊心強的吾妻再次遭受拒絕，定會信心盡失，亦會因無能助人而自責，更會因內疚無法實踐助人諾言，必將憂心如焚、夜不能寐，剛見起色的憂鬱症肯定會打回原形！

無法估量的災難後果至今仍令我夫婦不寒而慄！今日吾妻因助人而自救，我們家庭再無憾事且幸福滿溢。一切全拜您們善心善念善舉所賜！

在此：謹請接受我夫婦真摯的謝意與至誠的祝福：

好人一生平安！一生幸福！一生成功！

王煜(瑩56)  
黎怡岑(夫婿)

2004/11/15

# 培正輝社畢業四十五週年聚會簡記

黃秉權

禮和學兄：

茲寄上去年輝社週年美東盛會記錄一篇和數張相片，請於下期校刊登載，稿中錯字連篇，請改正。即問近好。

秉權（輝社）  
六月三日

輝社同學素以合群好玩著稱，同學們雖分佈甚廣，近卅年來，每五年必有一次大聚會，區域性小聚會則數之不盡，近幾年來一班西岸灣區同學，每年組團到大陸不同地區旅遊，二千年黃山之旅，參加社友差不多有三十人，就在這個旅途中，大家決定我社畢業四十五週年大會在美東舉行，一班美東同學隨即組成籌委會，經三次會議和無數長途電話商議後，籌會決定四十五週年聚會在二〇〇二年八月十七日開始，先在紐澤西州木橋城舉行週末慶祝活動，然後在紐約市乘加拿華公司勝利號輪船到加拿大作五日遊。

雖然慶祝節目原定是十七日開始，由於班機關係，許多遠路客於十六日（星期五）已分別從澳洲、香港和美國西岸抵達木橋市的希爾頓酒店，這是我們週末活動的大本營，住在離酒店僅五分鐘車程的江達信同學，極盡地主之誼，為同學們洗塵，在鄰近香港海鮮樓擺設二席豐富晚餐，招待先頭部隊。

## 07年香港賀金禧

### 輝社「二王」全包皮

次晨同學們在希爾頓用早餐後，乘專車到世界馳名的紐約植物公園遊覽，到後先由一位植物園導遊指導大家乘電車環園觀賞一週，然後在一個大篷帳下用風味午餐。午後自由活動，同學們三三五五依植物園地圖到各大型花房參觀。花草植物種類之多，實在不可勝數，有些同學怕熱，到冷氣開放的餐廳言笑話舊，一時在這個大廳內，廣東話的喧鬧隔牆可聞。轉眼之間黃昏已屆，同學們乘原車先回希爾頓酒店小息，然後組成小車隊，到皇廚飯店赴晚宴，在一個預定的大廳裏排開六圍，座無虛席，非常熱鬧，出菜之前由單瓊珠牧師領禱謝恩，隨後香港二王（王世榮和王忠樞，後者是新任輝社同學會會長）建議我社畢業五十週年會在香港舉行，並慷慨擔承當地全部費用，同學們齊聲叫好，正好當天是盧遂業夫人華誕，這個以大神經為綽號的



卡拉OK，或隨音樂起舞，更有幾位表演太極，夜深才散。星期日同學們又在酒店用完早餐，即乘包車到紐約下城的炮台公園與二位導遊會合，開始在曼克頓島南端的金融中心漫步遊覽，路經紐約股票交易所、美國第一座聯邦大廈、華爾街等著名景點，有數位敢死女將更騎上象徵股市好景的大銅牛照相留念，步遊的壓軸項目，是到9-11的神聖「零地」觀仰，當時該址的鋼根和水泥碎石已大致運走，留下深洞的龐大，實在難以筆述，每個人面對這個二千五百多人喪生的悲慘場地，都不能不一再體驗到當時在電視上播出，二座立方摩天大廈被民航機衝撞後，在他眼前慢慢沉沒於濃煙厚塵中的慘痛影像，默然大家離開「零地」，走到紐約市政府公園，登車到唐人街的麒麟閣飲茶。膳後專車送同學們到中城碼頭登遊艇環遊曼克頓島一週，歷時三小時，雖然同學中不少是紐約通，從克臣河和東河上看曼克頓的天線，的確別有一番風味。當晚大家再到週六晚的同一餐廳，重開一次大會，席間點兵數將，原來光班和尚參與此次盛會的陣容最大，愛班小將不甘示弱，以聲大補償人頭之不足，同學們分班合唱，一時閃光燈把全廳照得亮如烈日，十多廿架相機爭相搶鏡頭，





不愁沒有相片為念，大家盡歡而散，週末節目至此完結。

週一早上，同學們和妻子夫婦共三十三人，在希爾頓酒店再用早餐後，乘專車到88街碼頭登上加拿大五利號船，開始加拿大五日遊，此十多萬噸的豪華巨輪，滿載三千多遊客，加上船員和服務工友超過一千五百人，在北大西洋馳航時穩如泰山，分別在聖約翰和哈利法斯停岸半日，海港上節目包括參觀一個美麗的玫瑰園、「泰廳納」郵船處女航撞冰山遇難者的幾十個墳墓，和一個專捕龍蝦的漁村，大家飽嚐新鮮大龍蝦自不在話下。

## 遊船吃唱齊歡聚 輪流自爆戀愛史

在遊船上的最主要活動是食，除每日三大正餐外，意大利薄餅、生果盆等其他小食則全日供應，同學們聚首言笑機會甚多。一日下午，同學們輪流講述自己的戀愛史，有些人不打自招，從容報導，有些要個別攻破，分別取得他說和她說口供才能明察大局，當然這些資料，未經大神經吹三遍，不能正式編入輝社野史。大神經早年深領李辛老師的「吹術」和老瑞麟老師的「重複」功，是個調味能手，加鹽加醋道行崇高，據一

位夫人報導，未來丈夫是她幼時近鄰，這位同學小時經常穿着開襠褲，所以她能「睇住佢大」，貨真價實，難怪這對夫婦，雖已兒孫滿堂，仍然恩愛如初婚。另一對同學夫妻的羅曼史更為精彩，他報導說二人相識後，女家先探明此君身世，見他少年得志，是位傑出的電力工程師，故雖貌不非凡，仍確定此子可託付愛女終生，於是施以三年「湯」功，每日賜他精湯一碗，他當然無招可擋，欣然就範。夫人聽後哈哈大笑，她說相

公用了三位媒人，才博得她的芳心，無論如何百年好合，自是有目共睹。

船公司的一條生財大道，是聘任了很多職業攝影師，到處為乘客拍照，然後貼在一個大畫廊裏讓遊客選購。一日傍晚餐後，同學們一齊走出大餐廳，有一位穿上比基尼泳裝的美女在門口陪男士們拍照，她一手摟住我們的電力工程師在閃光燈下，此公面如土色，像熱鍋中的螞蟻，攝影師馬上按了快門，週圍同學們一看，原來夫人正跟在後面，各人才鬆了一口氣。隨後另一位同學，

由於太座未克參加這次盛會，是個「脫繩馬騮」，美女在懷抱裏，顯得悠悠自在，大「索」其油，一些有膽匪類的男士暗中稱羨。當晚有位同學搶先購到這二張珍貴名相，傳給大家看，同學們齊聲向這二位艷福飽嚐的同學勒索，是否成交，和這二位同學付出的封口金，



自是我們的軍事機密。在船遊途中二個下午，同學們租用了一間名叫「大容易」的舞廳來聚會，何汝顯同學攜備數套五十年代我們中學時期已流行的歌曲在卡拉OK機上播放，在女高音姚慶同夫人李雪雯領唱下，同學們唱《何日君再來》、《擔翻枝大雪茄》等名曲，令人不禁回想當年往事，何君和二個同道晚上更現身說法，到輪船的第十四層頂艙，躺在沙灘雪茄，香醇的濃煙隨着溫和的海風飄流，十里之外可以嗅到香味。

「笑是最好的藥物」為題，以此推論，我們這班六十開外公公婆婆的風濕骨痛、奇難雜症，經船上幾天的療理，必然百病皆消。正是快活不知時日過，船很快便於廿四日（星期六）返抵紐約，同學們再乘專車回木橋市的希爾頓酒店，取回他們免費停在該酒店的車輛，到時蔣中寬夫婦好客，請大家到附近一間上海餐館品嚐精美麵食，膳後同學們才依依不捨地告別，四十五週年的慶祝聚會，終於圓滿結束。

參加這次盛會同學名單：  
籌委會會員：趙文權  
夫婦、方德權夫婦、方鋒培夫婦、江達信夫婦、李澤洲夫婦、梁果行夫婦、盧遂業夫婦、鄧鎮郭夫婦、朱一美、黃秉權夫婦、胡曼滋  
其他同學：鄺小曼夫婦、賈士元夫婦、蔣中寬夫婦、陳滇生、魯德華、樓永靜夫婦、霍秀森、畢慧瑤、何汝顯夫婦、徐智傑夫婦、雷仲宏、林淑明夫婦、單瓊珠、蕭沛錕夫婦、孫必興夫婦、司徒文夫婦、鄭國輝、陳鈞賢、黃開旺夫婦、高元中、王世榮、王忠亞、王曦光、伍綱常夫婦、姚慶同夫婦、余日健夫婦、譚偉贊、陳偉民夫婦

# 許行 (61善社) 樂為亞太裔參政播種

(在九月，加州州長 Gray Davis 任命許行為加州亞太顧問委員會委員，以下是三藩市星島日報的報導。)

一直活躍在華裔社區，積極推動華人參政議政的許行牙醫博士，近日被任命為加州亞太顧問委員會委員。從一名為生活忙碌的牙科醫生到積極參政議政，現在又成為為亞裔爭取美國主流社會平等權利的顧問委員，許行博士的人生道路和觀念變化，也許能從一個側面勾勒出華裔移民逐步融入美國主流

社會的發展軌道。(記者：柴亞敏)

加州亞太顧問委員會是在亞太立法黨團小組 (Asian Pacific Legislative Caucus) 的推動下設立的。對能在激烈的競爭下獲委任為首屆委員，許行表示非常榮幸和高興。

許行於1959年從香港移民來美國，當時只有15歲，1966年，在柏克萊加大畢業後，研讀了三年生物化學專業，轉讀牙科學。他坦言，當年為免服兵役上越南戰場，還曾想過移民加拿大。

## ◎ 陳果仁事件的教訓

### 打破隔閡融入社區

回憶當年的社區構成，許行說，華裔移民大多是講廣東話的，在美國多數從事餐館和洗衣行業，不像現在，華裔移民來自世界各個地方，其中不少已有較高的經濟基礎。

他指出，早期華裔移民的困難主要是經濟問題，住在三藩市華埠的很多華人父母為了謀生，沒有時間好好管教子女，而一旦書不好好讀，小孩子就很容易學壞，又直接影響其今後的工作和生活。他說，在生活所逼下，華裔多數都不出來選舉投票，這也是因為華人的一個民族性，就是各家自掃門前

雪。與此同時，美國主流社會對中國人也是關閉的，例如灣區一些山頂房屋是不會賣給有色人種的。在這樣的環境下，許行博士畢業後開了一家牙科診所，為自己的生活忙碌。

從1980年開始，許行開始積極參與華人社區，最初是出於發展自己的牙科診所業務的目的，他開始參加三藩市華埠獅子會，但之後則一發不可收。他曾歷任三藩市華埠獅子會會長、東北醫療中心董事會主席、美華協會東灣分會會長及東灣美華參政協會會長等。他把大部份的

精力都投入到這些社區工作中，最多的時候，曾兼任六個協會董事。

要兼任那麼多的工作和經營管理好自己的診所，還要當一位好父親和丈夫的角色，許行又是如何做到的呢？他說：「我每天只睡五個多小時」。除了犧牲睡眠擠出時間外，他的事事認真和親力親為也讓他從一開始就打下紮實的基礎。

許行夫人陶佳瑤這樣形容丈夫：「他對人誠懇，做事認真實在。只要他做了，就會盡全力去做，結果如何，他並不會太在意，就算有時候效果達不到理想，他也認為總比不好。」支持他努力投入社會工作的還有回報社會的心態。

這種積極樂觀的正面態度，使他在遇到挫折和困難時不輕言放棄，同時也積聚更多的信心和力量去完成他想做的事。

不過，最讓許行深感融入美國社會必要性的，是八十年代發生的陳果仁事件。1982年，底特律香港移民陳果仁無辜遭兩名失業白人汽車工人用棒球棍打死，肇事者卻從未受到法律制裁的事件，激發了全美範圍的亞太裔民權運動興起，許行也因此深受震撼。

他真切體會到，如果有些事需要別人幫忙，是沒有人可以幫得了的，只有自己花時間去做好一些基本工作。許行堅信，如果不能自己把別人的歧視，就不能自己把自己和主流社會隔開，不能在有事才去求人，有播種才會有收穫！

## ◎ 播種與收穫的認識

### 下情上達的責任

許行強調播種的重要性，他說：「因為非裔多年來不懈努力的爭取，其他有色彩裔今天才可以享受美國社會的基本民主平等環境，就以灣區為例，各地地方政府對華裔社區態度的改善也是華裔的努力成果，例如屋崙華埠的建設，大部份是華人自己集資得來的，當地政府當然就會比較歡迎華人。」

在談到參政數十年來的心得體會時，許行認為，華裔融入美國社會的意識

正在不斷加強和改善，雖然仍有許多人對自己家庭之外的事很淡漠，但投票的人數在增加，就連很多老年人都覺得參加投票很重要的，這就是進步。但是，他認為現在華裔社區還是存在一些問題，比如新移民工作辛苦收入偏低，移民來自不同地方難以凝聚統一力量等。

他重申，目前而言，最重要的參政努力就是參與投票，華裔雖然只佔美國人口的百分之六，但是既然已來到美國，就應該入鄉隨俗，參與美國的民主制度，發揮和行使自己的民主權力。他說：「就算只有幾百票，有時候也可以對輸贏起到決定性影響。」

從交談中，可以發現許行是一位開朗民主人士，不會將自己的意願強加在別人的身上，可是與此同時，他有着堅定清晰的政治觀點，也會堅定不移地努力去實現它。

談到即將到來的州長罷免特殊選舉，他認為其中的「號提案就一定要反對，因為該提案的目的是禁止政府單位收集民眾的種族背景資料，以醫務工作而言，該提案如果通過，醫務人員就無法掌握應有的數據和材料，研究各種疾病對不同族裔居民的影響和採取因應對策。對於罷免州長一事，他認為不應該罷免戴維斯，這不是一個正當的民主程序，會令今後加州領導人實施政務增添困難，也浪費了納稅人的時間和金錢。

許行言談之中還反覆強調，萬事不要光看表面，要注重實在的東西，例如對年輕人而言，從哪間大學畢業並不是最重要，關鍵的是要看學到甚麼，頭腦中到底有些甚麼知識。

許行將在明年一月正式就任亞太顧問委員會顧問委員。該委員會的主要工作是及時將亞太社區意見和呼籲下情上達給州長，做好州長和亞太裔居民間的溝通橋樑。他表示，會特別注意教育和醫療保險這兩方面的問題，盡力維護華裔在這兩方面的權利，他的信念是加州應在教育上增加投資，同時努力培養下一代的政治興趣，那麼將來就會有更多這方面的人材。對於醫療保險問題，他認為應集中為沒有保險的人士提供醫保，這樣就可以大大減低醫療費用。

本屆亞太顧問委員會共有十三名亞裔委員，許行是其中兩名華裔之一，相信他一定會把這個新的機會盡力而為，深入開展「播種」的工作，繼續促進亞太裔融入美國社會。

# 協社(1964)畢業40周年慶典日誌

馬民健 2004年11月20日隨筆

協社畢業四十年 相約團聚在香港  
首日齊集大鐘樓 同學相認不知名  
握手對指笑哈哈 乘坐遊艇往大澳  
大風大浪船搖晃 眾多同學暈船浪  
頭暈嘔吐見者憐 其中辛苦不堪言  
人生旅途多風浪 何必又捱此一波  
午餐大澳福滿林 飯後漫步海味街  
繞道機場泊東涌 全體團員心放鬆  
次日專車環島遊 志蓮淨院真幽雅  
池花樓閣相映稱 菩薩莊嚴又慈祥  
登上山頂凌霄閣 鳥瞰維多利亞灣  
高樓聳立似牌九 想必夜色更迷人  
旋轉餐廳六十六 全體大啖色肥餐  
淺水灣旁鎮海樓 千歲門後長壽橋  
再臨赤柱美利樓 游覽熱鬧購物街  
參加中旅發表會 武夷情況知一二  
晚餐同學踴躍 興高采烈唱校歌  
十七日參觀母校 齊聽校長作簡報  
同學關切問題多 懷舊漫步校園中  
小學建築已全非 中學校舍仍如舊  
禮堂泳池圖書館 科技設備屬一流  
老師同學聚一堂 捐款母校表寸心  
餐後即赴飛機場 閒坐小吃相談歡  
當晚飛抵武夷山 遠華酒店安頓好  
翌日先到虎嘯岩 全隊攀登好漢波  
煙霧迷濛半日雲 稍停拍照聚雲閣

步行直達定命橋 憑欄俯瞰千丈岩  
繼續遊覽一線天 魔鬼身材遭考驗  
低頭側身過狹洞 洞壁個個勤拂拭  
下午參觀武夷宮 細聽導遊講朱熹  
宋街商店稍徘徊 武夷明茶大紅袍  
生在幽谷只三株 回程停在茶工廠  
品茗各種好岩茶 團員不免又破財  
飯後參加遊街團 腳底按摩一身鬆  
十九日餐廳早餐 整個飯堂大爆棚  
飢民搶食眼界開 名山勝水九曲溪  
筏夫順水推竹筏 欣賞九曲十八灣  
兩岸奇峰異石多 草蓼漢堡雙乳峰  
直立亭亭玉女峰 照鏡痴望大王峰  
萬千仙洞數不盡 醉人風光不枉遊  
武夷精華天游峰 三十竹筏浩蕩行  
恰似帝王出巡遊 登山石級八八八  
人生道路更崎嶇 拾級而上何足懼  
天遊峰頂視野廣 遠山近水峭壁多  
邊行邊談沿路下 半月升空日西沉  
人這旅館鳥歸巢 不枉此次武夷行  
卡拉OK同歡樂 笙歌妙舞醉今宵  
社長今始開舞戒 牽手齊唱朋友頌  
我輩年雖逾半百 吃喝玩樂勝當年  
四十人來幾滄桑 同窗情誼仍如故  
數日同遊難盡興 相見言歡意仍濃  
祈望同學多保重 來日方長再相逢

## 耀社(65)郵輪慶新春 加勒比海七天遊

1965年級耀社同學，舉辦2004年農曆新年七天加勒比海遊船旅行。久未相聚，各位耀社社友、培正校友、親戚朋友，都踴躍參加。  
行期2004年1月24日星期六(年初三)，下午五時邁亞美開船，一月31日回返岸。  
遊船名：Royal Caribbean Cruise, Explorer of the Sea.  
船岸五市：Miami - Puerto Rico - St. Maarten - St. Thomas - Bahamas - Miami

## 真社(63)離校40周年「紅寶石禧」



真社社友(左起)林兆庭、盧成發、蕭雪霞、謝翠霞、李仕浣、潘埠興、劉銳和合影

# 郭少棠(耀65)博士尋找油尖旺舊人舊事



走進社區覓舊情

——尋找油尖旺舊人舊事

## 序

油尖旺區是香港舊區之一，它的古老風貌和舊區重建反映著香港社區歷史的變遷，現在已為愈來愈多人所關注和思考。油尖旺區議會與香港中文大學社區文化推廣小組合作推展油尖旺的社區文化活動，其中重點是合作出版由本人統籌的「中學『走進社區』歷史文化考察活動」，書名為《走進社區覓舊情——尋找舊人舊事》。

這項走進社區計劃是由香港中文大學社區文化推廣小組主持、九龍華仁書院及香港培正中學的四十多名師生參與的一項由優質教育基金資助的計劃。同學們對油麻地區四十多種古老

行業進行考察，一方面是挖掘行業變遷中的歷史價值，另一方面則思考延續生活文化的問題。該計劃為期一年，自一九九九年七月開始，經過上課培訓、落區考察、撰寫報告等階段。並在二零零零年四月舉行兩次展覽，效果甚佳，許多學校、社團及個人紛紛索取有關資料。同學完成四十三份歷史考察報告，並製作光碟派發。油尖旺區議會和香港中文大學合作將這些報告輯錄成書，對推廣社區文化很有用途。

油尖旺區是香港特區仍保留中國傳統華人社區文化縮影的地方，它的歷史文化、民間習俗、古建築、生活傳統

等，對研究香港社會歷史變遷、保護古蹟、文物、探流及異同，以及推廣旅遊業有重要意義。



培正母校同學進行社區考察

《走進社區覓舊情》的出版既是大學與區議會合作的成果，更是教育界和社區群策群力、共同塑造一份社區情懷的努力和心思。社區需有集體記憶，區內生活的經驗孕育居民對社區的一份關心

區的一份歸屬感。社區的發展是公共歷史的重要部分。過去居民的歷史在史書上得永留烙印。《走進社區覓舊情》正是油尖旺區居民所共

同鑄造的烙印，也是油尖旺區議會、香港中文大學和兩所中學一起替香港公共歷史書寫的一頁紀錄。本人作為這個區的老街坊，在這裡衷心感謝油尖旺區議會熱心支持。

本書是從同學完成的四十三篇報告中，選取十五份優秀作品而成，為增強文章可讀性，原來屬於考察報告的作品經過修改和潤飾。本書旨在為保留和推廣傳統社區文化做些貢獻，因而希望全港對油尖旺及其他舊區文化有興趣的人士都是本書的讀者。

郭少棠 香港中文大學 歷史系教授

二零零二年三月

## 吾土吾情

【韋基舜·著】

書名：吾土吾情

作者：韋基舜

類別：散文

定價：HK\$58.0

優惠價：HK\$40.6

簡介：韋基舜先生幾十年來耳聞目睹了香港超過半個世紀的滄海桑田變幻，親自體驗、參與了城中若干大小事情。本書是韋基舜先生憑着他清晰的記憶，憑着一份根深柢固的鄉土情感在《成報》副刊《吾土吾情》專欄發表的文章，從這些文章中，我們可以深切地體會到作者對香港、對民族那一份真摯而熱烈的愛意和深刻的眷念之情。

# 港澳培正小五「迪社」成立典禮

## 兩地級社代表互訪展開交流之旅

經數月籌備工作，港澳小五學生投票選出社名，本屆定名為迪社。於五月八日下午舉行成立典禮。當天早上天文台雖然發出黑色暴雨警告，但亦未能阻擋學生熱情；結果黑色暴雨在八時半左右除下，所有節目如常進行。

是日早上九時，澳校高錦輝主任、梁永棠主任及老師帶領二十多位排球員及學生代表冒雨乘船到港，林孟娜副校長、梁璧姬主任和級社職員迎於碼頭，因天雨關係未能暢遊本港旅遊景點，一眾乘車返校進行港澳排球友誼賽，比賽地點改在中學室內體育館進行，結果澳校以二比一勝港校。同時多謝中學協助安排場地及球証。

中午在豪華酒樓筵開六席招待：澳校高主任、梁主任、馬老師及學生；廣州同學會麥思明會長、東山培小張淑華校長、西關培小梁延南校長及老師；香港培正同學會陳德華會長、雷禮和副會長、葉賜添校長、潘嘉衡主任、鄭景亮主任、港澳排球員及學生代表。

下午二時三十分級社成立典禮正式開始，迪社郭卓恆社長及各級社職員陪同各主禮嘉賓舉行級社成立儀式。在典禮上陳德華會長、葉賜添校長、李祥立校長和李仕浣校長向迪社同學訓勉，而郭卓恆社長更將一面社旗致送給同學會，象徵著新一社的誕生，迪社成為新成員，同時澳門同學會劉永誠會長、呂曉白主任、郭敬元主任及廣州同學會麥思明會長等蒞臨支持，使會中景色不少。

典禮完畢後，隨即進行遊藝節目，課外活動組共派出戲劇英語互動工作坊、中國舞班、體操組及音樂劇組為大會演出，分別有英語話劇：「The Case of the Vanishing Cupboard」、舞蹈：「英勇的小女兵」、體操：「活力健兒展新姿」及校慶音樂劇：「培正 GO GO GO」選段。節目精彩，帶來不少熱鬧氣氛。會後茶點招待嘉賓、學生及家長。下午四時三十分由李強光主任送澳校嘉賓到碼頭乘船返澳門。

五月十五日澳門培正小學小五年級成立級社，梁璧姬主任和溫勇杰主任帶領十一名學生代表到澳校祝賀他們，參與盛會。早上到達澳門，高主任隨即安排暢遊名勝和購買手信；下午參加級社成立典禮，在下午五時三十分乘船返港。

迪社職員：  
社長：郭卓恆  
副社長：陳綾  
文書：吳浩峰 鄧明怡  
司庫：陳柏熙

學術：馮蔚彤 方展橋  
楊偉俊  
康樂：陳欽諾 陳朗翹  
梁嘉宏 司徒紫筠  
事務：陳芷昕 梁浩堯  
梁曦彤 余皓逸



嘉賓與級社職員大合照

下午二時三十分級社成立典禮正式開始，迪社郭卓恆社長及各級社職員陪同各主禮嘉賓舉行級社成立儀式。在典禮上陳德華會長、葉賜添校長、李祥立校長和李仕浣校長向迪社同學訓勉，而郭卓恆社長更將一面社旗致送給同學會，象徵著新一社的誕生，迪社成為新成員，同時澳門同學會劉永誠會長、呂曉白主任、郭敬元主任及廣州同學會麥思明會長等蒞臨支持，使會中景色不少。



香港培正迪社代表暢遊澳門



澳校學生代表及排球員



郭卓恆社長致送社旗給同學會陳德華會長



澳校級社成立典禮



賀奮社(1933)畢業七十周年文章：

## 級夕與社慶

林英豪(鵬社39)校長

按母校傳統，高小五年級結社，並定社名。自此在校園生活級社是一個團體，常有活動，團結級友，增進友誼。校內經常舉行之球類比賽、大型運動會……等，級社以單位參加，如啦啦隊等組織，加強士氣，場面高興。但畢業班離校前之級夕晚會是一個難忘的盛會，畢業同學為告別母校與師長們，通力合作，演出精彩節目，更發東邀請各友校代表前來共同歡敘一堂，場內氣氛熱鬧，自不待言。這個「惜別」的晚會，意義重大，關其名曰「社慶」亦可。

同學們畢業離校，各奔前程，到不同地區發展，聚首不易，為維繫友誼，加強聯絡，因時地因素而定期舉行較大規模的敘會，這是社慶。如畢業離校廿五周年的銀禧加冕典禮、五十周年的金禧慶典與六十周年的鑽禧社慶等。因為經過四分之一世紀時間，各同學分別多年，在社會上事業有成就，兒女長大，各同學由不同地方再聚首一堂，更與師長們話舊，從而獲悉母校校務之進展。確是人生難得的盛會，其後又加插卅五周年的珊瑚社慶，四十周年的紅寶石社慶及五十周年的小鑽禧等。我們紅藍兒女，素以團結見稱，舉行社慶並不拘於五年一度也。畢業離校七十周年舉行社慶，更是難得。同來相晤社友彼此年紀都在九秩開外，策杖而來的長者亦予人有老當益壯的形象。今年2003年乃1933年級奮社學長們畢業離校七十周年，三藩市培正同學會在今年同學日大會上為奮社學長們舉行七十年社慶隆重儀式。該社社長鄺伯文熾學長，年逾九十，幹勁不讓青年，早已號召多位社友前來金門參加社慶大典，定為當日大會節目添光彩也。

時光流逝，踏入廿一世紀，奮社學長亦多離世，老成凋謝，自是人生過程。然奮社學長們歷年在各地社會卓越成就，與予回饋母校之熱忱給予我們後輩崇高的啟示與景仰，讓紅藍精神永存世上。

## 龍天翼(昕57)學長 捐加幣仟元獎學金 紀念吳榮招老師

蕭幹事寅定學長大鑒：

天翼日前問及香港培正同學會獎學金基金事宜，蒙學長賜示基金乃香港培正同學會全權處理，尚此再掛號奉上本年度私人捐款加幣一千元正(滿地可銀行匯票0676010308626號)，懇請撥充紀念吳榮招老師獎學金基金之用。

猶記天翼在校之年，表現平凡，偶得校長老師勉勵，定

必銘記心間也。

勞神之處，容後再謝。

謹此並頌秋祺

昕社(75)龍天翼敬上

副本分寄林英豪前校長及陳力行前副校長。

## 從顧明均(皓66)同學

## 捐贈巨款與浸會大學想起

林英豪

本年三月上旬報載顧明均同學捐贈香港浸會大學港幣一億元作為發展校務經費。顧同學熱心教育和社會服務，並認同浸會大學的辦學宗旨和全人教育理想。此乃高度發揚紅藍精神之表現。

五十年代中葉，香港浸信會聯會擬籌建一間具有大學規模之專上學院，發展高等教育事業及繼續發揚基督真理，寓教學之精神。一九五五年培正林子豐校長、校董會主席張新基先生、培道楊偉靈校長、黃汝光校董暨西教士晏務理及宋織詩……多位，經多次會議及禱告，乃於翌年一九五六年成立浸會書院一所私立四年制之專上學院，借用培正中學部份校舍上課(包括十二間課室、圖書館及部份實驗室)，歷時九載，培正中學未有收租金等費用。迄一九六五年遷至位於窩打老道自建之永久校舍，創校長由培正中學校長林子豐博士兼任。

### 沒大借用培正校舍 作為初期院校學舍

一九七二年，改名為浸會學院。創校時期，學校行政人員多為紅藍兒女。如副校長謝志偉(誠社)及陳彥民(弘社)、劉光昇(誓社)、楊國雄(偉社)、蔡子平

顧同學多年來回饋母校，大力捐輸，協助校務發展，今捐贈浸會大學巨款，使培正與浸會大學兩校關係更為密切，而顧同學近年對維護培正校名及校徽之官司，群策群力，更鼎力支付大額訟費，愛校熱忱，為同學們所敬佩。

憶在一九八五年夏，筆者在港校退休，其時顧同學偕同梁孔德(耀66)同學共同捐款港幣壹拾萬圓為筆者設立獎學金。當時筆者建議(並獲得兩位同學同意)將該筆款項平均撥與母校銀樂隊經費(購買新樂器……等支出)及母校香港軍第七十七旅經常費(如換新制服……等各項設備，筆者當時任香港軍九龍何文田區主席)，顧、梁兩位同學之尊師重道、扶掖後輩之精神，筆者迄今猶未忘懷也。

### 顧明均(皓66) 梁孔德(耀66) 愛校熱忱捐輸回饋

一九七二年，改名為浸會學院。創校時期，學校行政人員多為紅藍兒女。如副校長謝志偉(誠社)及陳彥民(弘社)、劉光昇(誓社)、楊國雄(偉社)、蔡子平(聲社)接任第三任校長迄今。

一九七二年，改名為浸會學院。創校時期，學校行政人員多為紅藍兒女。如副校長謝志偉(誠社)及陳彥民(弘社)、劉光昇(誓社)、楊國雄(偉社)、蔡子平(聲社)接任第三任校長迄今。



# 沈呂九 (忠55) 教授 Comment on the news of the Nobel prizes in Physics and Chemistry

By Lu J. Sham (Class 1955)

Hi QC,

I am glad to be spending the sabbatical leave in Berkeley, with the opportunity to meet the classmates from Chung Share 忠社 (Class of 1955), some after many years. I was delighted to get to talk to you on the phone last Saturday.

You ask me to comment on the news of the Nobel prizes in Physics and Chemistry. It is wonderful news. Dan Tsui was from the class of 1957. He worked for many years at Bell Labs in Murray Hill before he was appointed Professor of Electrical Engineering in Princeton, where he is actively teaching and doing research today. Having had the good fortune to collaborate with Dan one summer at Bell on a different problem and to talk to him on many occasions, I can vouch for him as one of the nicest guys in the business despite his evident brilliance. His work at Bell with Stormer and Gossard on the conductance of an extremely thin layer of the semiconductor GaAs sandwiched between two GaAlAs layers in very high magnetic field led to the discovery of a new phase of the electron fluid, which the theorist Laughlin had shown brilliantly to be a new manifestation of strong interaction between the electrons. The work has led to understanding of other strongly interacting electron systems, such as the high temperature superconductors and other newly discovered intermetallic compounds.

Walter Kohn was already a famous physicist with many incisive contributions to semiconductor and metal physics by 1963 when I went to work for him as a postdoc in La Jolla. He came back from a sabbatical leave in Paris with a new theory of the density

functionals by him and P. Hohenberg. This formal theory expresses the electronic properties in terms of a simple density rather than the more complex many-electron wave function. I had the good fortune to work with Kohn on putting the theory in a form possible for simple computations. Even then, it took many, many people almost three decades with much innovation to carry out the computations and test the theory on a broad range of materials, mostly solids. More recently, the theory has been adapted to compute the chemical binding of molecules. That may explain why Kohn was given the prize in Chemistry and not Physics. The line between chemistry and physics is not very distinct.

John Pople has certainly pioneered the computational methods in quantum chemistry as quoted. One of the results is that chemists have easily available computation packages for their use, which is the envy of the physicists. Furthermore, Pople has contributed to the difficult problem of understanding the interaction effects of electrons in molecules and of simplifying them for computational purposes.

Maybe Pui Ching alumni have not run dry yet. Certainly, Al Cho's (卓以和 (忠社) Class 1955) accomplishment on molecular beam epitaxy (how to make a film atom by atom) is in that class.

OK, QC! That is probably more than you asked for. That is the risk you take in asking a professor to comment without the means of stopping him from pontificating at length.

With best regards,

Lu Sham 沈呂九

## 葡荷英三國感染的 二都國南非

王煥 (1956) 豐社

法國政治哲學家孟德斯鳩 (Montesquieu, 1689-1755) 於1721年在荷蘭出版《波斯人信札》，成為啟蒙運動的里程碑。一三年後他在《法律的精神》(嚴復譯作《法意》) 提出立憲政府將行政、立法、司法三權分立，影響了美國憲法以及英國博克、法國盧梭等。我一向認為每國僅有一個首都，2003年1月13晚我和妻參團飛往約翰內斯堡，一小時直航，清晨抵達南非非東北部這名城，一遊客同登巨車，聽導遊任小姐講南非簡史，方知一國三都的怪現象，普勒托利亞是行政首都，開普敦是立法首都，行程錯過司法首都。葡萄牙航海家狄亞士 (Dias, 約1450-1500) 發現好望角，荷蘭人逃避苛政湧進南非，此聯邦白種人多屬荷人後裔，尚存荷蘭文化遺跡，尤其是語文，但是不見運河與風車，遑論不切實際的鬱金香和木履了。值得同胞仿效的是公廁多且淨，儘管稍遜於德、荷兩國。報載

英國不少學府廁所奇臭，令學童「百忍成金」。聞說大批非法移民或黑市居民鋌而走險，甚至劫掠火車，我們不敢遠離第一大城約

### 南非大學商科優 食肉獸堂享午餐

市中心。廣場雕塑着各種職業的市民典型，聯合大廈頂角企着石刻貓頭鷹。希臘傳統尊鼻象徵睿智。可憐同胞常誤信牠不祥或忤逆，患「野味情結」者嗜食漂亮益鳥，連孔雀也不放過。我倆在街上買兩芒果，卻未睹芒樹，懷念廈門、深圳和南寧三市街道芒樹結果時欣賞南非奇異果和番石榴。

北部克魯格國家公園太廣闊，我們無緣訪尋，先住普勒托利亞吧。國會大樓壯偉，對面公園紀念二次大戰烈士，錦簇花園前面就是以商科馳譽的南非大學。午餐設於「食肉獸」膳堂，按樹叢裏一隻羚羊雕像十分矚目，服務員皆屬強悍的祖魯族 (Zulu) 族，供應駝鳥、羚羊及豬牛等肉，吸引一車法國遊客，恰似豐碩資源誘惑貪婪的英國殖民主義者。英人崇尚雄獅勇猛，我們飯後「戲肉」自然是獅子園。成年群獅在樹蔭休息。幼獅似猴不停玩耍，一隻抱住少女團友褲腳，嚇得她呱呱叫。內子頻呼「B」摸摸小寶貝，每人抱獅拍照後，笑看小獅舔着婦女管理

員的臉。園裏一簇修長仙人掌雖不能移動，亦像眾獅可愛。傍晚安頓於迷城宮殿旅店(酒店、飯店兩名皆錯)，門前兩組雕塑賞心悅目：獵豹狂追羚羊，六個大角羚頭包圍噴泉。大堂和餐廳均採鳥獸雕塑或圖像，特別是象、犀、水牛、羚羊、獵豹、長頸鹿和獅，須知南非無虎鹿兩獸。房間分象獅豹犀四部，我倆所居之B號房屬象區。一進房間喜見床上蘭花碎瓣營造浪漫氣氛，遺憾的是巨櫃中的小電視機欠缺優良節目，迷城活動中心的自助晚餐差強人意。

第三天趁陽光未猛厲，即乘吉普車去比林斯堡野生動物保護區，黑人司機摩西能用粵語

開玩笑。此鳥獸樂園玲羊偏繁，佛佛沉默，單調樹叢夾雜仙人掌和角馬、斑馬，團友對犀牛母子最感興趣。九時返旅館吃自助早餐，包含中國影響的粥，當然欠奉豆漿油條，但是職工皆略懂粵語逗我們開心。在自由活動時段，我倆暢遊一望無際的哥爾夫球場，激賞現代藝術金屬鱷像；參觀近似夏威夷的度假村，搭乘梭巴士回活動中心；過二個大象頭與一巨豹頭夾住的「時間之橋」，從猴獻果雕塑領悟溫馨的傳說：古代地震後居

民絕望，靈猴捧來蟠桃令他們樂觀重建家園。人造沙灘老幼咸宜，另備高潔泳池，黑黃白三色人間似無種族歧視。熱帶雨林輔以石刻悍鱷和人工噴水，終點就是宮殿旅店前方優雅的睡蓮池塘，可惜水禽缺鴨。登九樓上天台，遠眺湖上熱氣球飄蕩。晚餐館晚膳差劣，幸虧飯後看歌舞新潮劇《奇遇》補償。戲中龐大塑膠鱗（八爪）魚伸觸多排觀眾，15分鐘表演難比美國賭城了。商人較早建太陽城，後來增進迷

開城美景，一登山頂便睹平坦小島。民族英雄曼德拉入獄27年，其中2載囚禁於此。他擅長搞學生運動，促使白人頭痛得屈服。作哈佛訪問學者時期，我屢見學生促請校董會勿再購南非股票，以示反對種族歧視。任小姐謂山頂有貓鼬出沒，我們無福會見這種食蛇高手。次日往王朝餐館嚐中式早餐，經十二門徒山，乘觀光船細察海獅島。有趣的是海獅、海豹、海狗異名同實，海豚、河豚、水豚卻迥異。涼風裏海獅享受陽光與岩石。法律保護高等水族，企鵝、海豚和鯨魚亦免遭捕獵。海濱密佈土產檔口，販售駝鳥卵殼及雕塑，我選購一蛋，只因殼上繪畫有象犀獅豹四獸。下一節目採訪世界鳥園，它以貓頭鷹作台柱，輔以其他鷹類、水禽、金絲猴等靈長目哺乳動物。一鳥竟咬住內子紅衣不放口。中午往海灘吃龍蝦餐，感覺泳裝兒童比成人可愛，儘管黑人皆友善。下午暢覽企鵝海灘，滑稽的是眾鵝在沙灘挖洞孵蛋，某鵝獨孵三卵！部份企鵝巢居紅樹林比較安全。歸途見地攤售土著面具，令人聯想中國儂戲。別墅杜鵑怒放，導遊說政府只

許人民費三分一財產買房屋。終於乘纜車登好望角燈塔了，愛名的遊客都不禁刻畫己名，包括「李登輝與陳水扁台灣加油」字句。大西洋和印度洋之間彷彿有線分隔，纜車站有狒狒負幼兒石雕而真狒狒羞不露面。維多利亞濱海娛樂區提供購物與食物，唐餐不太弱。遠眺桌山及獅頭峰，心曠神怡。美國華僑團友所買長頸鹿木雕，在機場最矚目。第六天飛返約城參觀黃金礦城，乘特備升降機到226公尺深礦洞，每人頭盔加配電炬，降至約75層樓底處氣溫攝氏28度，最深礦洞接近地心，增至38度必需輸入冷氣。礦石散佈金色小點，工人鑽洞插進炸藥。我們兼賞採金歷程及熔金程序，想起法國科幻小說家祖師儒勒·凡爾納《地心探險記》。現今地心烈火無怪獸，礦城只售禽獸標本和雕塑，兼管摩天輪與「洗衣機」（翻滾長椅）等遊樂場。土人表演歌舞廿分鐘，賺取遊客小費。金礦導遊劉先生高齡80，移居約城55載，熱誠講解謂礦工月薪千六元。臨別一孔雀帶孤雛散步，似為我們送行。晚餐在王朝餐館吃鮑魚，團友訂購特產如駝鳥肉。

## 荷蘭大使史沫資 重環保尊敬生命

## 迷城黃金南非鮑 鑽石廿元一大包

南非以鑽石、黃金和鮑魚吸引遊客，第四天我們由迷城返約城，訪問鑽石中心。白人老闆的助手倪博士出身台南成功大學，赴美國研究有機化學，再往瑞士作博士後研究，終於帶雙親妻兒在南非生根。他異常談諧地講解鑽石行業，指出廿元可買大袋火炭，最堅硬的碳就是鑽石。縱使專家簽發證書，別人豈敢要您出示證書，甚至用放大鏡檢查鑽石瑕疵呢？「聰明」丈夫可購最劣鑽戒贈愛妻了。倪教授宣稱其妻連產三子女，依次

第七天訪約城市區古堡和廣場，英皇愛德華七世全身立像附近棕櫚樹下貧民露宿，我倆拍攝時他們微笑。再探一文化公園，鴿子不及松鼠活潑，一樹獨生紅葉。我喜見荷蘭駐南非大使史沫資(Smuts, 1870-1950)石像，他成為南非聯邦政治家及將軍，在1919-1924、1939-1948任首相十載。他注重環保，創造整體論(holism)一詞，令我緬懷赴非洲行醫的德國音樂家兼哲學家史懷惻(Schweitzer)，他殷切替白人贖罪，深受德意志哲學家叔本華、印度耆那教及耶穌登山寶訓啟迪，盛倡尊敬生命，樂意為豹醫療。殖民者猖狂獵殺，相反地婆羅門教和耆那教同倡「不害」(ANIMSA)即非暴力，陶冶也曾於非洲執業律師的聖雄甘地。讓我推薦佳作《尊敬生命：對廿一世紀的史懷惻倫理學》(Marvin Meyer & Kurt Bergel eds. (Reverence for Life: The Ethics of Albert Schweitzer for the Twenty-First Century), Syracuse, New York: Syracuse University

Press, 2002)。最後節目往駝鳥園，先入資料室諦聽巨鳥生活史。成語「駝鳥政策」冤枉牠愚蠢，其實牠埋頭草地由於頭部脆弱、聆聽遠方聲音以及模擬或偽裝草叢。大家宜用「掩耳盜鈴」代替那成語。我們買飼料餵飢駝，他們啄到人掌痛。幼駝依年歲分隔於兩哺育室，另養澳洲鸚鵡和孔雀。仙人掌下小型龜園旁的圈地供遊客騎駝拍照，每次小息要布罩套住牠頭部。一駝鳥專心孵兩蛋，懶理我們胡鬧。高松枝掛着幾個鳥巢，巢口向地以防天敵。

返港閱報方知不少非洲人在長沙灣區的批發公司購買衣物寄回非洲販賣。我所住大廈的管員曾於南非工作數月，問我是否樂意再遊非洲，我答稱已訪埃及不必三探此洲，他好奇道：「埃及不在亞洲嗎？」我想起摩西帶領亞洲以色列裔出埃及，認為管員的錯誤程度，低於深信貴州是雲南省一縣的同胞。英國米高堅主演的《戰血染征袍》，教我曉得英軍曾與祖魯族激戰且傷亡

# 憶在培正小學六年

「真光豬，嶺南牛，培正馬騮頭，培道女仔溫柔柔。」

一九四六年我從吳崎牧師主辦的尖沙咀幼稚園結業便進入培正開始六年的小學生涯，印象中那時進入培正非難，一來尖幼是浸信會主辦，舅父們是東山校友，哥哥已在培正就讀，進入培正是輕而易舉的事，當年培正左鄰是香島中學，火車橋底是志賢中學，五旬節堂後面是導群中學，培正算是各校中的名校。

一年級的班主任是羅奉琪，當年她未成為張太，同班的同學有陳錫滔、蔡葉光、王秀梅等。陳錫滔很頑皮，王秀梅天真活潑，很受老師的愛好，最令我難忘是午睡和飲牛奶，那時香港學校接受聯合國救濟品，發放的東西有奶粉、芝士，港人傳統上是不吃芝士，不知將芝士為何用，每天有人送牛奶來校，由廚房蒸熱，我們才飲用，不過好景不常，短期後便沒有牛奶送來，今天有些同學牛高馬大，可能是拜當年牛奶的功勞。

外，當初九巴使用的是軍車，車小人多，我們這些小一學生是很難打上去，幸好大哥和他的同學（明社）托我們上車，那時培正學生不多，正如幼稚園的名曲，「幼稚園像家庭……」，培正是一個大家庭，大哥的同學的妹妹如霍泳嫦等亦照顧

我們，後來九巴有了月票，我們便到對面，影星白燕之家前坐回頭車到九龍塘，經培正才回家，培正同學中亦有有車階級，某盧家有一Hudson，司機有時給我們搭「便車」，不少人也佔足便宜。

三年級班主任是唐月清，她還主持書局。英文老師是趙美娟，好像黃寶珍和周瑞清也教過我們。初開始時外地來的同學很多，但過了年，國內廣州已解放，三反五反還未開始，很多家庭認為局勢平定便北上回家，所以班上少了很多同學。我們還有國術課，老師是劉師父，他不會廣東話，我們在勞作課造了木大刀，在小操場由劉師父教導舞大刀，後來劉師父回了廣西便沒有國術課。一年級開始有說話課（國語），由王菊如教導，每學期各同學要演講一次，各人千篇一律開始是「各位先生，各位同學……」，王老師夏天時常帶着一少奶奶的扇子「來上課，相信不少同學受過這扇子的教訓。如今一些同學能說些普通話，相信是王老師打下的基礎。當然後來，石慧和我的同宗姊姊夏夢功勞也不少。音樂老師是何靜意，唱的歌有鳳陽花鼓、讀書

## 國旗高高拍西風 培道女生溫柔柔

二年級班主任是陳琦文，有一個時期她病重，病房是在平房，平房外面有石檯的象棋盤。那時國內局勢變化，班上來了一些外省孩子，費開敏是其中之一。那時馮棠校長從美國捐款回來，我們站在外面歡迎他，在大操場聽他講話，那時好像沒有早會，不過有一次朱達三在大操場演講，內容不記得，不過他說了一個名詞「流線形」，我則有印象，至今我還不明白流線形的數學真義。現在香港是中國土地，升國旗是常事，五十多年前的培正，每月皆有升旗禮，唱國歌，國旗是升在後座的樓頂，雙十還有慶祝，我

級好像有體育課，老師是葉植文，我們要打杠架，我們望而生畏，大操場有一英軍留下的小鋼炮，後來由李主任交涉英軍便將它搬去。那座小房子後來改為鄭老師的全港謹有的木工室。

們高唱「國旗高高拍西風，十月十日……」，這首歌曲在今時的兩岸三地，已沒有人唱了，看官們你們如能找到當年的培正歌集，便會找到這首歌，有一個時期培正還有童子軍，教頭是何家葵。

早年培正沒有大禮堂，不常有早會，早會是有大禮堂之後的事，有一次捐款大誓師是在大操場舉行，培道那些「溫柔柔的白衣小姐」\*也來參加。聖誕晚會則在士他令道的九龍浸信會舉行，一次由梅剛強老師指揮明社歌唱韓德爾的彌塞亞曲一段。

自然課是好像二年級便開始了，顏Sir是老師，他是很受小學生歡迎，因為他上至天文下至地理無一不通，最受人歡迎是他的「教學用具」，很多是高檔的洋玩具。

當年李孟標還是主任，我們最害怕的還是何偉真監學，每年暑假是有暑假作業，有些下年度的老師沒有嚴格執行收作業，於是有些同學便膽搏膽，實行不做，很多時處罰是交由監學來處理。提起處罰，培正是多元化，輕的抄校規，我的經驗是如遍數少一些，便抄漏些，如遍數多一點便要動員兄弟姊妹幫忙，當

位如到過鄭老師家便知他的功力。香港地小人多，培正的大操場是當中小學校中的珍品，那時香港還是低收入的社會，很少學生擁有釘鞋，培正有錢的子弟不少，很多有釘鞋，培正體育有傳統，是體育少林寺，不過短跑還是門不過本地的西洋仔。猶記得忠社的崔榕森四百跑得很快，後來他離校他去，還有一位大力士陳偉川。

## 顏Sir無所不通 培正獨字托棍

年香港有寫信佬，如今博士論文可以找人操刀，實在可以找寫信佬幫忙，重些則罰留堂，再重則記過或托棍，提起托棍，很多老校友皆眉飛色舞，皆以托過棍為榮。東山有軍訓，處罰方式是托槍，港校無棍是全港獨此一家，當年志賢中學有童軍，他們托棍站立在校門，我們看到亦莫名其妙，當年教員休息是在平房對面，有小樹，同學的托棍方式多姿多彩，有的對牆托，尤其是有女同學路過，有的站在樹後。最好笑是有時人多棍少，數人托一棍，頑皮的同學經過大唱「童子軍食雲吞，打爛碗無得賠，賠枝棍。」吾友霍君，一天不幸罰托棍，王秀梅的弟弟經過，挑撥霍君，霍君便以棍教訓他，後果當然是加時托棍，不過處罰是沒有甚麼標準，吾弟的班主任是梅珊珊，一天梅師久久不來，吾弟說了句「珊珊何時來」，被同學告發，處罰了之。

培正是有獎有罰，結果業禮有各項獎品，在當年是很高檔的洋玩具，吾弟得獎多次，令我羨慕不已。

光復不久，娛樂方式不同今天，聽收音機和麗的呼聲是其中之一。香港的廣播事業不如廣州的發達，港台是沒有廣告，廣州電台（未解放前）廣告很多，大家會記得，「何濟公，何濟公止痛唔駛五分鐘」，「亞洲汽水，有你咁好氣，無你咁長氣……」，多數同學是聽鍾偉明和方榮長大，玩具雖有洋貨，大部份孩子是玩港產的康元玩具。培正紅藍兒女頭腦靈活，自製不少東西。大操場旁邊是一列竹林，我們用竹來造飛鏢，大頭針作鏢頭，用摺紙來做鏢尾，十分好飛，培正旁邊有美蓮士多和大路士多，美蓮士

家人是信徒，賣的東西是普通，大路士多則不同，吃的是多元化，還有用來做牛皮丫叉的牛皮和碧百筒，今天玩電子遊戲的紅藍子弟相信不知何謂碧百筒，這是長約八吋的小竹筒，有一竹造的活塞，用時放一綠豆或濕的習字紙在筒內，將活塞推前，習字紙便會彈出，打在人身上有些痛，不少校外的女孩受過這教訓。前座有一金魚池，一些同學用雪條棍和橡筋造了木船在那裏玩，後來金魚池改造了鋼架的馬騮山。

提起硬體，培正真是得天獨厚，建築有前座、中座、平房和後座。平房和中座之間有一二層建築，樓上一度為圖書室，由馮女士主持。那時香港盛行連環圖租借，一些同學上圖書室無意中用了租書名詞，馮女士甚為不快。操場有大和小操場，近美蓮處有沙池和鞦韆架，不少同學就在那裏學到物理上的共振原理。那時何文田區沒有水廁。不久在小操場下面建了化糞池，後來更改做大禮堂，鞦韆架便沒有了。大禮堂旁是香島，許多時在早會便會傳來些愛國歌曲，紅藍兒女則以青年向上歌回敬。前座有衛生室，校

護是鍾道岸女士。港府每年派人來打預防針，後來港府還有保健，相信一些同學還配過那些鐵線眼鏡。有一個時期培正還有戶內廣播系統，中午播些歐西歌曲和上海的時代曲（今之老歌）。

四年級的班主任是我難忘的區重堅老師，中數一腳踢，英文教師是黃氏姊妹之一，區老師很重公民教育，常常教導我們一日之計在於晨，還說一日三省吾身，我雖然沒有力行這些教導，但是沒有忘記，區先生常常講一些非常有趣的故事，Tom Sawyer便是由她處聽來，她還讓我們做了一個傳播實驗，她對一個同學說了一句話，然後由他傳給另一同學，再傳給另一同學。到後來當然變了樣，這種教學法在當年的培正是少有的。區先生的丈夫楊先生從事紡織，家居楓樹街（區老師現居楓葉國），猶記得她家有一巨型織機，她送了些內衣給我，質地是非常好，還記得有一次我說了鄭美瑜的壞話，給同學告發，她要求我當面向鄭美瑜道歉，從此以後我覺得道歉不是壞事，同班的同學男的是黃鐵衛，他的哥哥是我

哥哥（明社同學，女的有費開敏，哥哥亦是明社），鄭美瑜和曹志文，她們是死黨亦是我的街坊，有一次我在小操場的舞台上跌下來，起了一個高樓，區師到廚房取了一個熟雞蛋替我急救。

小學時代最風頭的學生是梅珊珊的公子李澤周，李君長於演講，台風很好。趙君奇是九龍

生活影相的少開，是少數有相機的同學，也很風頭，中國家庭多數不讓小孩子風頭，所以中國學生到外國讀書，要表演便失色了。同級有一方氏兄弟（方申智、方申直），有一次上台演唱他們家鄉的從軍歌，「……有錢買米，無錢吹鴉片，有錢買米，無錢買藥醫……」是少有的。

## 李孟標老生常談 死刑犯咬卮母耳

由於幾年戰亂，銳社小學同學年紀相差不少，各位如有機會看到當年的小學畢業相。第一行的是各位小妹妹，如范端芳、石權群等。第二行是老師，第三行是大家姊，第四行開始是小弟弟，最後的是大牛龜。培正是名校，當然不乏大家族，記得的有馬家、雷家、林家、霍家、倪家、盧家和陳家，最出眾的是陳家（五位）全女將，大家姊（花名當然是亞家、陳兆華（明社），後來轉入DGS，會考狀元（第一名），打倒了華仁的高佬王向榮，聞說她後來北上加入中國外交部，陳兆章和兆棠是我社，後來亦轉入英校。當年各大家族是由工人送午

飯來校，各大家族各據一方在小學課室，未等到飯堂的宿生唱完「一粥一飯來處不易……」便大吃一頓。在午飯中還可認識同學的兄弟姊妹，有些家庭更有工人接送子弟，工人冬冷夏熱在傳達室等放學，有空當然交換各家情況，有時我們對同學的家庭狀況亦了解一點。

培小六年，李孟標亦主任六年，他高高在上影響不如何監學。他提倡寫日記，故當時培小有我的日記，有李主任的前言，說明寫日記的重要性，可惜我亦沒有力行，每年結業禮通常由他訓話，他的老生常談是一死刑犯，臨刑之前，咬了母親的耳，說她不曾好好的教導他，有時亦見到李主任全套獵裝，手持獵槍和王文中在美蓮前等接送。他曾一度被英國文化委員會請去英國考察，那時去英國坐的是修德蘭水上飛機，幾日幾夜才到英國。當年培正的財務主任是杜照星，他是潮州人，鄉音很重。早會領禱是他，一句「我地各人……」，印象尤深，印象小學老師亦有花名，不是在少數，花名亦很文明，不過我覺得關保照老師的花名有點莫名其妙。中學老師不少在東山生活過，有些花名是過份點。

五年級班主任是陳玉珍，她有點洋人作風。地理是方時中，說話亦略帶鄉音。六年級班主任是張世美，美術老師是區劍星，算術老師是關保照，算術的習題是用算術來解一些可用代數的習題，所以亦不易，後來在世文書局買了一套新算術之友，幫助不少。培小六年之中，剛遇六十周年紀念，港校出一專冊紀念，我的一篇「工作與遊戲」亦入選，文的大意是工作與遊戲皆重要，但不能混為一談，吾家父母看了此文，十分高興，只可惜我是坐而言不是起而行的子弟，不過我在專冊讀了很多好文章，以後作為文抄公也方便得多。專冊中有很多甚麼遊記，皆以回得家來，已萬家燈火矣結尾。以後我不知用了此句多少次。培小是有念書制度，幾十年後，我才發覺念書的好處，每次夜深人靜，在高速公路開車，為了避免不知不覺睡下來便打開了窗，還大聲念「老殘動身上車，一路秋山紅葉……，到得城來，家家泉水，戶戶垂楊……」。果然沒有睡下來。

六年級同位的是彭瑗珍，後來每次經過大昌茶樓便記起她。教聖經的是區玉銜老師，有一次他用國語說了一個「耶穌登山變化面貌」的笑話，不久便沒有教下去，不知何故，培正雖然是浸會學校，但對非教徒是沒有壓力，不像一些天主教學校，所以我讀了六年培小亦相安無事，有次在早會坐在許世榮旁邊，我看體育版還和他談話，前面的曹志文轉過頭來，我被關先生捉了，當然是要托棍。區劍星老師很有幽默感，有一次李惠彭和熊國光先後遲到，李、熊二君一穿紅字，一穿藍衣，區師笑稱紅藍兒女。當年培小的老師生活是很清苦。五二年便結束六年培小生活。香港雖然是英國管治，港人是很有愛國傳統，數次愛國運動港人都積極參加，港人子弟如何世禮、余伯泉回國參軍，官至上將，一般家庭是希望子弟能到中國升大學，但解放之後父兄們以為讀英校才有出路，故很多同學便轉到英校，回想六年培小生活是十分愉快。我和許多上午班同學都是土生土長，不受國內戰影響，而且年少無知，在培小讀書，如入世外桃源，離校之後沒有踏進過校園，但從報章校刊得知各同學的消息，但有許多小朋友早已離校他去，在外國有機會見到馬天琪同學，雖然不見了數十年，他還是那麼熱情招呼。數年前有機會在加拿大參加銳社同學的聚會，很羨慕銳社同學的向心力。印象中英校學生比較冷，華校生重感情，港大生如英校生，中大如華校生，有機會在星馬工作過，印象中的華校生和南大畢業生很有人情味，英校和國大生則缺此，在培小一大收穫是打下了一個華文基礎，一世用不盡。

夏仲鈞（銳社）

疏是枝條艷是花，春妝兒女競奢華。  
閒庭曲檻無餘雪，流水空山有落霞。  
幽夢冷隨紅袖笛，遊仙香泛絳河槎。  
前身定是瑤臺種，無復相疑色相差。

年僅十五歲的薛寶琴，是曹雪芹筆下大觀園內眾多才女最年輕的。她才思敏捷，詩品超逸，明艷照人，是「琉璃世界白雪紅梅」。這首以「花」作韻的梅花詩開句便入題，寫出那疏影橫斜，迎春早發，像開歲時的小兒女穿了新裝爭妍鬥艷般燦爛的梅花。律詩最考功力的是領，頸二聯，不單止平仄，韻腳合格，對仗工整，還要深入詩情畫意，讓讀者慢慢咀嚼，回味無窮。「閒庭曲檻無餘雪」已寫到春暖雪消，花到濃時花欲謝，晚霞紅透天邊，以暗示花事將了。奏一曲流水空山，高人雅調也。頰聯上句兼隱作者之姓，下句兼括作者之名。

頰聯用「紅袖笛」和「絳河槎」作梅枝的形象，美極了！「幽夢冷隨紅袖笛」一句除呼應着「流水空山」外，亦道出夢醒西

樓，人琴俱杳的寂寞，惆悵。北宋林逋的詠梅絕唱「暗香浮動月黃昏」也被頰聯下句說破。槎是木筏，雲遊的仙子乘此沿着紅色的天河而去；空餘一

## 薛寶琴人艷詩逸

### 紅樓解夢梅花詩

王煜(瑩社)

縷清香在人間。於是讀者產生無限依戀和懷念。領，頸二聯雕工之細，意境之高，令我拍案叫絕！結尾二句形容出春殘花落，但仍提醒讀者此花是瑤臺品種，勿以現時的凋零而輕視之也。八句五十六字寫盡梅花的始終，筆力直透紙背，不愧是才女擲地有聲之作。

薛寶琴是寶釵的堂妹，紅樓副十二釵之一，同屬「薄命司」。紅樓諸女都有詩、詞、歌，或謎語暗示終身，薛寶琴也不例外，她的梅花詩就是她的結局預言。此詩寫梅花由盛而衰就是她一生的反映，她出自高門望族，青年時享盡榮華富貴，錦衣玉食。不幸地晚景淒涼，歷盡人間冷暖滄桑。「閒庭曲檻無餘雪」的「雪」是指「薛」。薛家驟經巨變，舊業盡失，朱門綺戶，庭院林園，曲檻迴廊已沒有姓薛的份兒。寶琴

門的瑤臺種作解嘲和聊以自慰罷。何以嫁後遽致此呢？我們從她的一首「真真國女兒詩」看出些端倪。

昨夜朱樓夢，  
今宵水國吟。  
島雲蒸大海，  
嵐氣接叢林。  
月本無今古，  
情緣自淺深。  
漢南春歷歷，  
焉得不關心。

似寶琴晚年居留在南海一島上，是佈滿雨林的瘴氣烏煙之鄉。所謂「島雲蒸大海，嵐氣接叢林」也。這是和中原文化絕對隔絕的。風月依然，人事變遷。「情緣自淺深」的「自」字頗耐人尋味。是否寶琴的丈夫梅翰林之子早夭，寶琴逼於生計或紓解母家大難，遂嫁給南海一土生王？她與前夫梅同氣相投，恩愛彌篤。她與後夫婚姻是買賣性的，所以情緣有各自深淺之別也。雖然萬里投荒，故國之思，家鄉之情，常縈腦海，自嘆紅顏薄命也。

論「華」字的音源，點解我地叫做華人，中華民族？語言學者都知道，世界各民族稱父母都是「爸爸」和「媽媽」，這是因為嬰孩長到七個月左右開始與父母有親密的反應，同時開始發出「爸爸」、「媽媽」的音調，但是，最早的是嬰兒一出生時大叫「哇！哇！哇！」聲。這是自然和生理的現象，使肺吸進第一口人體需要的氧氣，吸氣時嬰兒的口乃然大張，發出的聲是「呀！(呢！)」，這「哇呀！」不但有語言的成份，也有音樂的節奏和音調，「哇咬」的意

## 點解我地叫做華人？

國歌羅夫(Sarah Grover)創用Do Re Me Fah Sol La Te去教授歌唱，「華」字與Tan最和諧。中國在漢書禮樂惠房中歌：「七始華始，肅倡和聲。」注「七始，天地，四時；人之始，華始，萬物英名之始也；以為樂名，如六英也。」(辭源第一四四七頁)。由此可知「華」字音源甚遠，三千年前的甲骨文已有此字，但無「花」字，無疑問「華」即「花」也，五千多年前西安半坡的陶文「丰」極可能就是「華」字。(丰亦可能是玉字)

最後，晉皇甫謐《帝王世紀》「包犧氏(即伏羲氏)，母曰華胥。」華胥是一個叫「華」的母系氏族，比炎帝、黃帝要早，所以我們現在稱中國為中華，又叫在中國境內的民族為中華民族。至今在海外的華人無不以此感到驕傲。

王友、王健華

(第56)

清代筆記「續閱微草堂」有如此一段記載：「紅樓夢……自八十回以後，脫枝失節，終非一人手筆。有人曾見一舊時真本，後數十回文字皆與今本絕異。榮寧（賈府）籍沒後均極蕭條；寶釵亦早卒；寶玉無以為家，至淪為擊柝之流；史湘雲則為乞丐，後乃與寶玉成夫婦，故書中回目有『麒麟伏白首雙星』之言也……」近代紅學家周汝昌據此大做文章，索隱摘微，推出賈寶玉、史湘雲屢遭離亂，皓首重逢，恍如隔世，貧困中草草共諧連理。紅樓夢第三十一回寫史湘雲在薔薇架下檢拾得一金麒麟，是賈寶玉日常佩戴的，所以此回回目的是「因麒麟伏白首雙星」，點出賈史二人「白頭偕老」也。我是同意周汝昌推論的。史湘雲是紅樓夢僅次於林黛玉、薛寶釵的第三女主角，是寶玉另一表妹，胸懷坦蕩，天真爛漫，行事光明磊落，比起林薛二人，心無城府，好似霽月光風，是另一種性格，且詩才出眾，俊逸處直逼林薛。寶玉賞識此表妹，不下黛玉，前八十回說她配公子衛若蘭，但嫁後夫早卒。這好姻緣終是

完，沒處再說，故翻回來，想道未折未供之先，意思深遠。」其實頸聯上句也是很精警：「霜清紙帳來新夢」的「霜」字出自陶淵明詩：「芳菊開林間，青松冠巖列。懷此貞秀姿，卓為霜下傑」和蘇軾詩句：「菊殘還有傲霜枝。」真是添盡於菊花身份。從霜清的園圃移入紙帳內的書室，確是給菊花簇新的環境。最後點出菊花開在桃李之後，春風已逝，秋氣

對菊」的情景，刻畫得淋漓盡緻。「科頭」是開科取士的榜首，捧菊花為花中之王也，「抱膝吟」寫書生的酸腐氣，躍然紙上，其實此詩還不及「供菊」的含蓄，頸聯兩句引菊花為知己，同是遺世獨立，出塵不染，意境非常超逸。此詩暗寫湘雲重會寶玉，機緣難得，貴比金也。時二人在人海浮沉，歷盡風霜，所以「叢淺淡一叢深」，二人皆一貧如洗，只能

「對菊」的情景，刻畫得淋漓盡緻。「科頭」是開科取士的榜首，捧菊花為花中之王也，「抱膝吟」寫書生的酸腐氣，躍然紙上，其實此詩還不及「供菊」的含蓄，頸聯兩句引菊花為知己，同是遺世獨立，出塵不染，意境非常超逸。此詩暗寫湘雲重會寶玉，機緣難得，貴比金也。時二人在人海浮沉，歷盡風霜，所以「叢淺淡一叢深」，二人皆一貧如洗，只能

「對菊」的情景，刻畫得淋漓盡緻。「科頭」是開科取士的榜首，捧菊花為花中之王也，「抱膝吟」寫書生的酸腐氣，躍然紙上，其實此詩還不及「供菊」的含蓄，頸聯兩句引菊花為知己，同是遺世獨立，出塵不染，意境非常超逸。此詩暗寫湘雲重會寶玉，機緣難得，貴比金也。時二人在人海浮沉，歷盡風霜，所以「叢淺淡一叢深」，二人皆一貧如洗，只能

「對菊」的情景，刻畫得淋漓盡緻。「科頭」是開科取士的榜首，捧菊花為花中之王也，「抱膝吟」寫書生的酸腐氣，躍然紙上，其實此詩還不及「供菊」的含蓄，頸聯兩句引菊花為知己，同是遺世獨立，出塵不染，意境非常超逸。此詩暗寫湘雲重會寶玉，機緣難得，貴比金也。時二人在人海浮沉，歷盡風霜，所以「叢淺淡一叢深」，二人皆一貧如洗，只能

「對菊」的情景，刻畫得淋漓盡緻。「科頭」是開科取士的榜首，捧菊花為花中之王也，「抱膝吟」寫書生的酸腐氣，躍然紙上，其實此詩還不及「供菊」的含蓄，頸聯兩句引菊花為知己，同是遺世獨立，出塵不染，意境非常超逸。此詩暗寫湘雲重會寶玉，機緣難得，貴比金也。時二人在人海浮沉，歷盡風霜，所以「叢淺淡一叢深」，二人皆一貧如洗，只能

## 史湘雲晚年嫁寶玉 菊花詩暗伏「白首雙星」

紅樓解夢人 鄭國輝(57輝社)

### 供菊

彈琴酌酒喜堪憐，  
几案婷婷點綴幽。  
隔座香分三徑露，  
拋書人對一枝秋。  
霜清紙帳來新夢，  
傲世也因同氣味，  
春風桃李未淹留。

### 春風桃李未淹留

這詩開始便說琴酒是雅事，若桌上供着一枝菊花在瓶內，真是錦上添花了。那幽香隱約地傳入鼻蕾，好象將園中小徑上的露珠灑在座中，頭三句輕易地描出供菊的意境。大嫂李紈雖將此詩評為第八，林黛玉也非常推重此詩：「據我看來，頭一句好的是『圃冷斜陽憶舊遊』，這句背面敷粉，『拋書人對一枝秋』，已經妙絕，將供菊說

肅殺之際，這孤標傲世，確實和詩人氣味相通。「供菊」亦隱藏着湘雲和寶玉的關係，開首兩句輕寫少年時期在大觀園內花團錦簇的琴酒生涯。「隔座香分三徑露」說寶玉先有意中人黛玉，境中人寶釵，輪到湘雲，分香露的是第三徑了。「拋書人」是湘雲：「一枝秋」是寶玉，重聚的境地是「霜清紙帳」，以紙為帳的床席當然不能抵禦那清霜寒氣。「來新

別園移來貴比金，  
一叢淺淡一叢深。  
蕭疏羅幃科頭坐，  
清冷香中抱膝吟，  
數去更無君傲世，  
看來惟有我知音。  
秋光荏苒休辜負，  
相對原宜惜寸陰。

李紈評此詩為第五，因為她很欣賞「科頭坐」，「抱膝吟」兩詞。「竟一時也捨不得別開，菊花有知，也必膩煩了。」的確這兩詞不僅是對仗工整，且把

在「蕭疏羅幃」，「清冷香中」互相慰藉罷。「數去更無君傲世，看來惟有我知音」，「君」是寶玉：「我」是湘雲，湘雲是寶玉的紅顏知己，是不容置疑的。大半生已靜靜地渡過，不能再辜負往再秋光，彼時「故交零落散如雲」，剩得他們二人相依為命，要好好珍惜這夕陽的餘暉了。

「對菊」的情景，刻畫得淋漓盡緻。「科頭」是開科取士的榜首，捧菊花為花中之王也，「抱膝吟」寫書生的酸腐氣，躍然紙上，其實此詩還不及「供菊」的含蓄，頸聯兩句引菊花為知己，同是遺世獨立，出塵不染，意境非常超逸。此詩暗寫湘雲重會寶玉，機緣難得，貴比金也。時二人在人海浮沉，歷盡風霜，所以「叢淺淡一叢深」，二人皆一貧如洗，只能